

## NOTICE TO PATIENTS

APHCV serves all patients regardless of inability to pay. Discounts for essential services are offered depending upon family size and income. If you are interested in applying for **Sliding Fee Discount Program**, Front Office staff will assist you in applying for the discount.

## AVISO A LOS PACIENTES

APHCV sirve a todos los pacientes independientemente de su capacidad de pagar. Se ofrecen descuentos de servicios esenciales dependiendo del tamaño de la familia e ingresos. Si está interesado en aplicar para el **Programa De Descuentos De Cargos**. El personal de Recepción le asistirá en solicitar el descuento.

## ประกาศสำหรับคนไทย

เอเชียแปซิฟิกเฮลท์แคร์เวเนเจอร์ให้บริการกับคนไทยโดยไม่คำนึงถึงความสามารถในการชำระเงิน เรามีส่วนลดสำหรับการบริการที่จำเป็นจัดให้ตามขนาดและรายได้ของครอบครัว หากท่านสนใจที่จะได้รับความรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการส่วนลดค่าธรรมเนียมสำหรับผู้มีรายได้น้อย กรุณาสอบถามได้จากเจ้าหน้าที่บริการด้านหน้า

## សេចក្តីជូនដំណឹងចំពោះអ្នកជំងឺ

APHCV បំរើសេវាកម្មជូនដល់គ្រប់អ្នកជំងឺទាំងអស់ រួមទាំងអ្នកដែលមិនមានលទ្ធភាពបង់ប្រាក់។ យើងមានការបញ្ចុះតម្លៃសំរាប់សេវាកម្មសំខាន់ៗ ដែលអាចផ្តល់ជូនបានអាស្រ័យទៅលើចំនួនសមាជិកគ្រួសារនិងប្រាក់ចំណូលប្រចាំគ្រួសារ។ ប្រសិនបើអ្នកមានការចាប់អារម្មណ៍ចំពោះ **កម្មវិធីបញ្ចុះតម្លៃស្ត្រីជំងឺ** បុគ្គលិកខាងតុមុខនឹងជួយអ្នកក្នុងការដាក់ពាក្យសុំការបញ្ចុះតម្លៃនេះ។

## 患者様へのお知らせ

APHCVは支払い能力に関わらず全ての患者様に医療サービスを提供し、家族構成や所得に対応した医療サービスの割引制度がご利用いただけます。スライド式料金割引プログラムへの申請にご興味がある方には、受付スタッフが申請のお手伝いをさせていただきます。

## রোগীদের নোটিশ

এশিয়ান প্যাসিফিক হেলথ কেয়ার ভেঞ্চার সকল রোগীদের টাকা প্রদান করার অক্ষমতা থাকা তবুও এই ক্লিনিকে আমরা আপনার সেবা প্রদান করবো। অপরিহার্য সেবার জন্য পরিবারের আকার এবং আয়ের উপর নির্ভর করে ডিসকাউন্ট দেওয়া হয়। আপনি যদি **স্লাইডিং ফী ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম**-এর বিষয়ে বিস্তারিত জানতে আগ্রহী হন, তাহলে দয়া করে যেকোন একজন ফ্রন্ট অফিস স্টাফ-এর সাথে কথা বলুন।

## THÔNG BÁO CHO BỆNH NHÂN

APHCV phục vụ tất cả các bệnh nhân bất kể không có khả năng chi trả. Giảm giá cho các dịch vụ thiết yếu được cung cấp tùy thuộc vào quy mô gia đình và thu nhập. Nếu bạn quan tâm trong việc áp dụng cho Chương Trình Giảm Phí, nhân viên văn phòng sẽ giúp bạn áp dụng được giảm giá.

## 通知患者

APHCV服务所有患者，无论您能否支付诊金。我们会根据家庭规模和收入提供优惠折扣。如果您有兴趣申请**患者优惠计划**，前台工作人员将会为您提供协助。